



勞動、稅務

法律文件簡訊

2019 年 6 月份

本簡訊包含以下關鍵內容

新頒布法規文件

2019/05/20 | 第 44/2019/NĐ-CP 號議定書，調整每月退休金、保險補助金、津貼

2019/05/29 | 第 1480/QĐ-BCT 號決定書，該決定由工商業部長頒布，對一些來自中國的鋁製品徵收臨時反傾銷稅

2019/05/28 | 第 30/2019/TT-BTC 號通知書，指導政府債務工具交易、政府擔保債券和地方政府債券的登記，存管，上市，交易和支付，銀行發行。

嚮導文件

2019/05/13 | 第 1880/TCT-DNL 號公文，為附屬經濟單位嚮導稅務申報、繳納

2019/05/16 | 第 1959/TCT-DNL 號公文，對衍生交易的稅務政策

2019/05/17 | 第 1970/TCT-DNNCN 號公文，在國外轉讓股票活動的個人所得稅政策

2019/05/21 | 第 2009/TCT-CS 號公文，Avery Dennison RIS Vietnam Co., Ltd.的企業所得稅優惠

2019/05/06 | 第 2294/TCT-CS 號公文，對註冊手續費解答疑問

A. 新頒布法規文件

❖ 政府

2019/05/20 | 第 44/2019/ND-CP 號議定書，調整每月退休金、保險補助金、津貼

從 2019 年 7 月 01 日起，以下對象 2019 年 6 月份的退休金，社會保險補助金和津貼和增加 7.19%：

每月領取退休金的幹部，公務員，工人，公務員，工人，軍人，警察和擔任機密工作；

每月接受勞動事故或職業病津貼的人。

第 92/2009/ND-CP 號，第 121/2003/ND-CP 號和第 09/1998/ND-CP 號議定書規定、享受退休金和每月津貼的公社，區和鄉鎮幹部。

根據第 142/2008/QD-TTg 號決定和總理第 38/2010/QD-TTg 號決定，享受每月津貼的軍人。

根據 2010 年 8 月 20 日的第 53/2010/QD-TTg 號決定，享受每月津貼的人民公安。

根據法律規定領取每月傷殘津貼的人員；根據第 91/2000/QD-TTg 號決定，2010 年 6 月 6 日第 613/QD-TTg 號決定享受每月津貼的人；每月享受福利的橡膠工人。

根據 1975 年 6 月 20 日的第 130/CP 號決定和 1981 年 10 月 13 日的第 111-HDBT 號決定，每月領取津貼的公社，區和鄉鎮幹部。

根據第 62/2011/QD-TTg 號決定領取每月津貼的軍人，公安人員，從事機密職業的人員享有軍人工資。

(本議定書從 2019 年 7 月 07 日起生效)

❖ 工商部

2019/05/29| 第 1480/QĐ-BCT 號決定書，由工商部部長頒布，對一些來自中國的鋁製品徵收臨時反傾銷稅

臨時反傾銷稅適用於許多鋁，合金或非合金產品，棒材，棒材和形狀，擠壓，無論是否進行表面處理，未經或者經加工進口到越南的，根據 HS 編碼 7604.10.10,7604.10.90,7604.21.90,7604.29.10,7604.29.90 分類，來自中華人民共和國 (AD05 代號))，附有本決定所附通知的詳細內容。

(本決定書從2019年5月起生效)

❖ 財政部

2019/05/28| 第 30/2019/TT-BTC 號通知書，指導政府債務工具交易、政府擔保債券和地方政府債券的登記，存管，上市，交易和支付，銀行發行。

適用範圍

本通知對政府債務工具交易 (包括政府債券，國庫券和建設用政府債券)、政府擔保的債券由政策和地方政府債券 (以下簡稱債務工具) 嚮導登記，存管，上市，交易和支付活動。

本通知書取代以下文件：

- a) 財政部 2012 年 12 月 28 日第 234/2012/TT-BTC 號通知書；
- b) 財政部長 2017 年 02 月 06 日第 10/2017/TT-BTC 號通知書，修訂、補充財政部長 2012 年 12 月 28 日第 234/2012/TT-BTC 號通知書；
- c) 財政部長 2017 年 5 月 12 日第 46/2017/TT-BTC 號通知書。

因此，在證券交易所債務工具交易市場的特別交易成員必須披露定期資料，發布特別資料及按要求披露資料。

據此，信息披露定期進行如下：

- 是大眾公司，大型大眾公司，上市公司的特別交易成員，根據 2015 年 10 月 6 日的 155/2015 / TT-BTC 通告公佈定期信息。

- 不屬於上述對象的特殊交易會員應定期在交易所網站及其網站上披露信息，具體如下：

+ 公佈的信息：經審計的年度財務報表（目前包括經審核的半年度財務報表，經審計的年度財務報表和年度報告）；

+ 發布日期：自財政年度結束後的 04 個月內（目前不超過財政年度結束時的 90 天）。

第 30/2019/TT-BTC 號通知書取代以下通知書：2012/12/28 第 234/2012/TT-BTC 號、2017/02/06 第 10/2017/TT-BTC 號、2017/5/12 第 46/2017/TT-BTC 號。

(本通告從2019年5月起生效)

B. 嚮導文件

✚ 稅務總局

2019/05/13 | 第 1880/TCT-DNL 號公文，為附屬經濟單位嚮導稅務申報、繳納

如果 VNPT-IT 公司總部和附屬核算單位不同一個地方，並且附屬核算單位不直接銷貨、不發生營業收入，就在公司總部進行增值稅申報。

2019/05/16 | 第 1959/TCT-DNL 號公文，衍生金融交易的稅務政策

外匯兌換交易和遠期買賣外匯交易是衍生金融交易，不需繳納增值稅。因此，外國承包商從這些交易中獲得收入，該收入不需要繳納增值稅。

財政部 2014 年 8 月 6 日第 103/2014/TT-BTC 通知書未具體規定外國承包商在衍生金融交易中的企業所得稅計算收入，包括外匯兌換交易貨幣和外幣遠期交易。因此，確定外匯兌換交易，和按期購買交易收到的營業額應符合第 103/2014/TT-BTC 號

通知第 7 條第 3 款和第 13 條第 1 款 a 點的一般原則，以確定外國承包商的應稅收入和收入。確定外國承包商在外匯兌換交易和外幣買賣交易中應納稅所得的收入的時間，該期限應根據第 14/2008/QH12 號企業所得稅法第 5 條第 2 款的規定，按照每次產生確定。

2019/05/17 | 第 1970/TCT-DNNCN 號公文，在國外轉讓股票活動的個人所得稅政策

如果在越南居住的外國人通過轉讓公司在日本股份獲得收入，則確定為證券轉讓收入。因此，與稅務局的建議達成一致，即個人按轉讓價格的 0.1% 稅率繳納稅款，並在稅務機關(個人登記永久或臨時居住)提交納稅申報檔案。

2019/05/21 | 第 2009/TCT-CS 號公文，Avery Dennison RIS Vietnam Co., Ltd. 的企業所得稅優惠

從 2009 年起，投資法律和企業所得稅的法律沒有規定，投資項目地點的搬遷或企業搬遷營業地點時獲享受優惠待遇保留。

2014 年 01 月 01 日之前，企業所得稅法律根據新設立投資項目的經營機構評估企業所得稅優惠。自 2014 年 01 月 01 日起，投資項目根據投資項目的對象發給企業所得稅優惠，無論法人實體的建立/變更如何。因此，雖然在 Avery Dennison RIS Vietnam Co., Ltd. (公司) 的商業登記證上只更改了總公司地址，但是實際上，公司已經改變了投資項目(在其他省/市運營並終止平陽舊項目的運營)，因此是採用第 96/2015/TT-BTC 號通知第 10 條第 3 項規定的對象(新投資項目)。

2019/06/05 | 第 2294/TCT-CS 號公文，對註冊手續費解答疑問

根據 Ttc Bien Hoa - Dong Nai Sugar Co., Ltd. 於 2019 年 2 月 25 日第 025/2019/CV-TTCDN 號公文 Bien Hoa Sugar JSC 合併入 Thanh Thanh Cong Tay Ninh Sugar JSC，以

以股票兌換型式為交易，並選擇將公司從股份公司轉變為責任有限公司，100%註冊資金屬於 Thanh Thanh Cong Tay Sugar JSC，當 TTC Bien Hoa - Dong Nai Sugar Co Ltd. 向權限機關注冊以前屬於 Bien Hoa Sugar JSC 資產的所有權和使用權，必須按照第 301/2016/TT-BTC 號通告第 5 條第 18 款第 b 項的規定繳納註冊費。

聯絡信息

若要詳情，請聯絡：

公司總部

Nguyen Ngoc Thanh 先生

諮詢與培訓科副總經理

電子郵件: thanh.nn@a-c.com.vn

手機: +84 9 0366 0686

電話: +84 28 3547 2972 - Ext: 203

河內分公司

Nguyen Hoang Duc 先生

副總經理

河內分公司經理

電子郵件: duc.nh@a-c.com.vn

手機: +84 9 1359 2929

電話: +84 24 3736 7879 - Ext: 456

芽莊分公司

Nguyen Van Kien 先生

副總經理

芽莊分公司經理

電子郵件: kien.nv@a-c.com.vn

手機: +84 94 508 7979

電話: +84 58 387 6555 - Ext: 102

芹苴分公司

Nguyen Huu Danh 先生

芹苴分公司經理

電子郵件: danh.nh@a-c.com.vn

手機: +84 91 815 0488

電話: +84 292 376 4995 - Ext: 106



介紹 Baker Tilly International

A&C 是 BAKER TILLY INTERNATIONAL 會計、審計、國際經營諮詢的成員

BAKER TILLY INTERNATIONAL 係會計、審計、經營諮詢專業國際組織，於 1987 年成立，總部設在 Global Office、Juxon House、100 St Paul's Churchyard、London, EC4M 8BU、United Kingdom。跟著 165 成員公司系統設在 141 多國家，BAKER TILLY INTERNATIONAL 可以隨時集合對所有經營領域擁有經驗的人員隊伍而在國際市場 745 分行包含 2.729 合夥人和 28.000 人員以答應客戶的要求。

BAKER TILLY INTERNATIONAL 經常排在審計國際組織十大名內，每年營業額大概美元三十八億多(在會計、審計、諮詢世界第一流集團，BAKER TILLY INTERNATIONAL 每年排第 08 名)。

BAKER TILLY INTERNATIONAL 擁有活動規模擴大，能夠依據客戶需求提供服務，盡管在任何國家、任何規模。通過“**為全球客戶照顧**”目標，BAKER TILLY INTERNATIONAL 的成員公司盡量擔保以質量最好、專業方式提供服務。

介紹

A&C 審計與諮詢公司

A&C 專提供會計、審計、審核的服務，在會計-財務-投資-管理-基建工程領域提供諮詢服務，包含：

❖ 審計

- 財務報表。
- 投資資金決算報告書。
- 基建工程預算價值確定報告書、決算報告書。

❖ 會計服務

❖ 財務審核

❖ 資產估植

- ❖ 在法律、法律投資、股份化、稅務、企業財務、企業管理、移轉定價領域的諮詢活動

- ❖ 審計、會計、財務、稅務、管理會計、財務分析有關課程等職業培訓服務



本簡訊供內部使用，不得供給任何組織、個人的具體情況。雖然我們盡量正確、快速地提供、更新通訊，但是我們無法擔保讀者在目前或者未來看到這些通訊時，其是否還正確。若沒有諮詢專家的意見，任何人不應該根據在此所載的通訊運用在具體情況。
